

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

4 MAI 1961.

### PROPOSITION DE LOI

visant à abroger la loi d'expansion économique,  
de progrès social et de redressement financier  
du 14 février 1961.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le dépôt, par le gouvernement Eyskens, de la loi d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, dite loi unique, sa discussion par le Parlement et son adoption par la majorité du Parlement précédent, ont provoqué une énorme émotion dans le pays.

Pendant 34 jours, des centaines de milliers de travailleurs, métallurgistes, dockers, cheminots, enseignants, ouvriers communaux ont fait la grève contre la loi unique.

A eux se joignaient les pensionnés, les petits paysans et commerçants, les petits épargnants.

Une crise politique était ouverte.

Le gouvernement Eyskens fut contraint de décréter la dissolution des Chambres.

Les élections eurent donc lieu le 26 mars 1961.

Le fond de la question, à laquelle les électeurs avaient à répondre, était de savoir quelle politique il fallait suivre pour promouvoir l'expansion économique, le progrès social et le redressement financier.

Serait-ce la politique de la loi unique mettant les frais de l'expansion à charge des masses laborieuses ?

Ou bien une politique d'expansion payée par le gros capital ?

La réponse fut claire.

La politique préconisée par le P. S. C. fut condamnée. Recueillant 2.182.778 voix le P. S. C. en perdait 282.771.

2.097.228 électeurs avaient soutenu les programmes du P. S. B. et du Parti Communiste qui progressaient ensemble de 25.000 voix.

Ces deux partis avaient dans leur programme le retrait de la loi unique. Ils préconisaient des mesures à charge

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

4 MEI 1961.

### WETSVOORSTEL

tot intrekking van de wet voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel van 14 februari 1961.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De indiening, door de regering Eyskens van de wet voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, ook wel eenheidswet genoemd, de besprekking daarvan door het Parlement en de goedkeuring ervan door de meerderheid van de vorige legislatuur, hebben in het land een ontzaglijke beroering teweeggebracht.

Gedurende 34 dagen hebben honderdduizenden arbeiders, metaalbewerkers, dokwerkers, spoorwegarbeiders, leden van het onderwijsend personeel en gemeente-arbeiders, uit protest tegen de eenheidswet gestaakt.

Bij deze massa voegden zich ook de gepensioneerden, de kleine landbouwers en handelaars, alsook de kleine spaarders.

Er ontstond een politieke crisis.

De regering Eyskens werd gedwongen de ontbinding van de Kamers af te kondigen.

De verkiezingen hadden plaats op 26 maart 1961.

De grond van de zaak, waarover de kiezers zich hadden uit te spreken, was de volgende : welke politiek moet worden gevoerd om de economische expansie, de sociale vooruitgang en het financieel herstel te bevorderen ?

Zou het de door de eenheidswet in uitzicht gestelde politiek zijn, die de expansie tot stand wilde brengen ten koste van de arbeidersklasse ?

Ofwel een expansiepolitiek die door het groot kapitaal zou worden gefinancierd ?

Het antwoord nam alle twijfel weg.

Het beleid dat de C. V. P. voorstond, werd afgekeurd. Met haar 2.182.778 stemmen verloor de C. V. P. er 282.771.

Niet minder dan 2.097.228 kiezers spraken zich uit voor de programma's van de B. S. P. en van de Communistische Partij, die samen 25.000 stemmen wonnen.

Deze twee partijen hadden in hun programma de intrekking van de eenheidswet opgenomen. Ze bepleitten het nemen

des monopoles capitalistes. Le Parti Communiste préconisait notamment :

- Réduction de 10 milliards des dépenses militaires.
- 20 milliards de taxes supplémentaires à charge des gros revenus.
- 50 milliards d'investissements par emprunt forcé à charge des gros monopoles capitalistes.

Il est donc souhaitable que le nouveau Parlement tienne compte de cette opinion exprimée le 26 mars.

C'est dans cet esprit que nous présentons la présente proposition de loi.

van maatregelen ten koste van de kapitalistische monopolies. Met name stelde de Communistische Partij voor :

- Vermindering van de militaire uitgaven met 10 miljard.
- 20 miljard bijkomende belastingen op de grote inkomen.
- 50 miljard investeringen door middel van een gedwongen lening ten laste van de grote kapitalistische monopolies.

Het ware derhalve wenselijk dat het nieuwe Parlement rekening zou houden met de op 26 maart uitgesproken opinie.

Met dit alles voor ogen dienen wij het onderhavige wetsvoorstel in.

G. MOULIN.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article premier.

La loi d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier du 14 février 1961 est abrogée.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur à la date du 14 février 1961.

2 mai 1961.

## WETSVOORSTEL

---

### Eerste artikel.

De wet voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel van 14 februari 1961 is opgeheven.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 14 februari 1961.

2 mei 1961.

G. MOULIN,  
Th. DEJACE,  
M. DRUMAUX,  
W. FRERE,  
G. GLINEUR.

---